375D1761

Ἀριθ. N 179/12 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 10.7.75

ΑΠΟΦΑΣΗ ἀριθ. 1761/75/ΕΚΑΧ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 2ας Ἰουλίου 1975

περί τροποποιήσεως τῆς ἀποφάσεως ἀριθ. 2/52 τῆς 23ης Δεκεμβρίου 1952 «περί καθορισμοῦ τῶν ὅρων ἐπιβολῆς καί εἰσπράξεως τῶν εἰσφορῶν πού ἀναφέρονται στά ἄρθρα 49 καί 50 τῆς συνθήκης ΕΚΑΧ»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος, καί ἰδίως τά ἄρθρα 49 καί 50,

τή συνθήκη τῆς 8ης Ἀπριλίου 1965 περί ἱδρύσεως ἑνιαίου Συμβουλίου καί ἑνιαίας Ἐπιτροπῆς τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων, καί ἰδίως τά ἄρθρα 20 καί 21,

τήν ἀπόφαση ἀριθ. 2/52 τῆς 23ης Δεκεμβρίου 1952 περί καθορισμοῦ τῶν ὅρων ἐπιβολῆς καί εἰσπράξεως τῶν εἰσφορῶν, πού ἀναφέρονται στά ἄρθρα 49 καί 50 τῆς συνθήκης ΕΚΑΧ([1]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 1,

κατόπιν διαβουλεύσεων μέ τό Συμβούλιο καί τή Συμβουλευτική Ἐπιτροπή,

Ἐκτιμώντας:

τήν ἐξέλιξη πού πραγματοποιήθηκε στίς διαδικασίες παραγωγῆς χάλυβος καί τήν ἐπίδρασή της στήν ποιότητα τῶν προϊόντων·

τήν ἀντίστοιχη μεταβολή τῶν ποσοτήτων χάλυβος, πού παράγονται διά τῶν διαφόρων μεθόδων, καί ἰδίως τήν ταχεία ἀνάπτυξη τῶν μεθόδων μέ καθαρό ὀξυγόνο καθώς καί τό γεγονός ὅτι ἡ μέθοδος Τόμας εἶναι ἀπηρχαιωμένη·

ὅτι, ὑπό τίς συνθῆκες αὐτές, δέν συντρέχει πλέον λόγος νά διατηρηθεῖ, ὅσον ἀφορᾶ τή βάση τῶν εἰσφορῶν, ἡ διάκριση μεταξύ χάλυβος Τόμας καί ἄλλου χάλυβος ἐκτός ἀπό χάλυβα Τόμας καί ὅτι, κατά συνέπεια, πρέπει νά τροποποιηθεῖ τό ἄρθρο 1 τῆς προαναφερομένης ἀποφάσεως ἀριθ. 2/52 τῆς 23ης Δεκεμβρίου 1952, μέ τή δημιουργία μιᾶς μόνης κατηγορίας εἰσφορᾶς γιά χάλυβες σέ τύπους·

ὅτι, ἐξ ἄλλου, λόγω τῶν ἰδιαιτέρων χαρακτηριστικῶν τῆς μεθόδου παραγωγῆς χάλυβος διά συνεχοῦς ροῆς, τά προϊόντα πού ἀποκτῶνται μέ τή διαδικασία αὐτή, πρέπει νά ὑποβάλλονται στήν εἰσφορά γιά μιά πρώτη φορά ὡς ἀκατέργαστα καί, ἄν συντρέχει περίπτωση, γιά μία δεύτερη φορά, ὡς ἕτοιμα προϊόντα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

Οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 1, τῆς προαναφερομένης ἀποφάσεως ἀριθ. 2/52, ἀντικαθίστανται ἀπό τίς ἀκόλουθες διατάξεις:

«1. Οἱ εἰσφορές ἐπί τῆς παραγωγῆς ἄνθρακος καί χάλυβος πού προβλέπονται στά ἄρθρα 49 καί 50 τῆς συνθήκης ΕΚΑΧ ἐπιβάλλονται ἐπί τῶν ἀκολούθων προϊόντων:

1) Πλίνθων ἐκ λιγνίτου καί ἡμιοπτάνθρακος ἐκ λιγνίτου·

2) Λιθάνθρακος ὅλων τῶν κατηγοριῶν·

3) Χυτοσιδήρου πλήν τοῦ προοριζομένου γιά τήν κατασκευή τύπων·

4) Χάλυβος εἰς τύπους·

5) Ἑτοίμων προϊόντων καί τελικῶν προϊόντων, ἀναφερομένων στό παράρτημα I τῆς συνθήκης.»

Ἄρθρο 2

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1976.

Ἡ παρούσα ἀπόφαση εἶναι δεσμευτική ὡς πρός ὅλα τά μέρη της καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 2 Ἰουλίου 1975.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

François-Xavier ORTOLI

([1]) ΕΕ ἀριθ. 1 τῆς 30.12.1952, σ. 3.